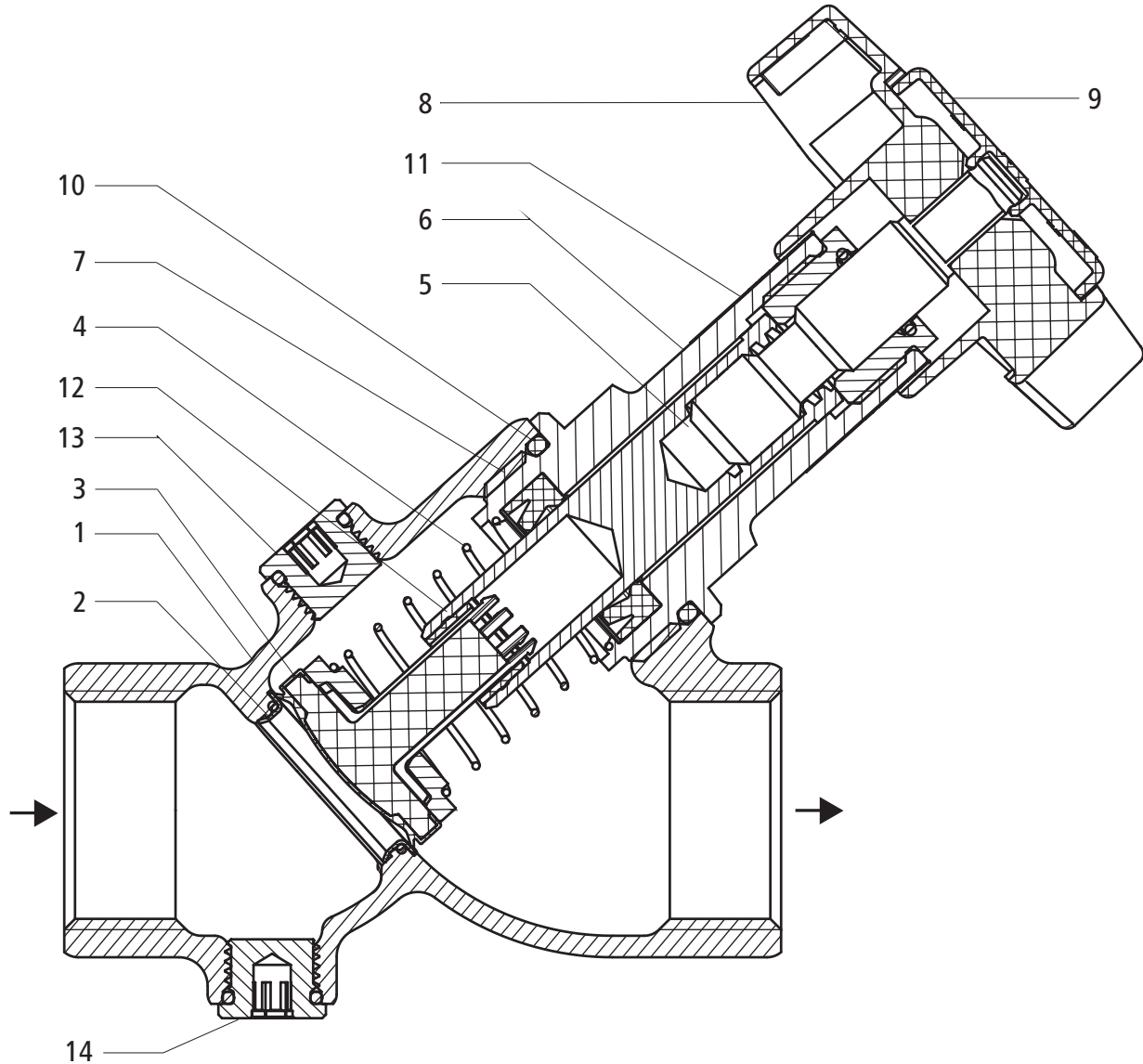


22030

KRV-Ventil PN 16 (mit Rückflussverhinderer)

KRV-Robinet oblique PN 16 (avec soupape de retenue)

KRV-Valvola PN 16 (con valvola di ritenuta)



1 Ventilgehäuse	Rotguss
2 Ventilsitz	nichtrostender Stahl
3 Ventilteller	Rotguss /EPDM
4 Druckfeder	Federstahl
5 Spindel	Messing
6 Oberteil	Messing
7 Spindeldichtung	EPDM
8 Handrad	Kunststoff
9 Handrad-Abdeckung	Kunststoff
10 O-Ring	EPDM
11 Stellungsanzeige	plastifizierte Folie
12 Führungsbüchse	Kunststoff
13 Entleerzapfen	Rotguss
14 Prüfzapfen	Rotguss

Corps	Bronze
Siège	Acier inoxydable
Clapet porte-joint	Bronze / EPDM
Ressort de la soupape de retenue	Acier à ressort
Tige	Laiton
Tête	Laiton
Manchette axiale	EPDM
Volant	Matière synthétique
Plaquette indicatrice	Matière synthétique
Joint torique	EPDM
Indicateur de position	Anneau plastifié
Bague de guidage	Matière synthétique
Bouchon de vidange	Bronze
Bouchon de contrôle	Bronze

Corpo	Bronzo
Sede della valvola	Acciaio inossidabile
Piattello	Bronzo / EPDM
Molla di compressione	Acciaio per molle
Perno	Ottone
Testa	Ottone
Tenuta del perno	EPDM
Volantino	Materiale sintetico
Coperchio	Materiale sintetico
O-ring	EPDM
Visualizzazione della posizione	Foglio plastificato
Bussola di guida	Materiale sintetico
Tappo di scarico	Bronzo
Tappo di prova	Bronzo

T04.2016

Technische Informationen

- Kombiniertes Rückflussverhinderer-Absperrventil KRV
- Für Wasser bis 90 °C und PN 16 und Druckluft Klasse 1–4
- Wartungsfreies Oberteil
- Mediumfreie Spindel
- Spindeldichtung mit Fettkammer
- Öffnungsdruck 30...70 mbar

Bedienungshinweise

- Durch Servotechnik sind wenige Umdrehungen des Handrades zum Schliessen des Ventils notwendig
- Stellungsanzeige offen / geschlossen
- Auswechselbare Handrad-Abdeckung (9) als Mediumkennzeichnung (grün oder rot)

Informations techniques

- Robinet d'arrêt combiné avec soupape de retenue KRV
- Pour eau jusqu'à 90 °C et PN 16 et air comprimé classe 1–4
- Tête ne nécessitant pas d'entretien
- Mécanisme hors d'atteinte du fluide
- Manchette axiale avec cavité à graisse
- Pression d'ouverture 30...70 mbar

Notice d'utilisation

- Grâce au principe de la servotechnique, seules quelques rotations du volant sont nécessaires pour fermer complètement le robinet
- Indicateur de position, ouvert / fermé
- Plaquette indicatrice interchangeable (9) identifiant le fluide (verte ou rouge)

Informazioni tecniche

- Combinazione valvola di ritenuta / di arresto KRV
- Per acqua fino a 90 °C e PN 16 e classe di aria compressa 1–4
- Testa non richiedente alcuna manutenzione
- Perno non a contatto col medio
- Tenuta del perno con camera di ingrassaggio
- Pressione d'apertura 30...70 mbar

Osservazioni per l'esercizio

- Grazie alla servotecnica, per la chiusura della valvola bastano pochi giri del volante
- Visualizzazione della posizione aperta / chiusa
- Coperchio sostituibile (9) quale contrassegno del medio (verde o rosso)

Wartung

- Allgemeine Inspektion und Unterhalt nach W3/E2

Entretien

- Inspection générale et entretien d'après W3/C2

Manutenzione

- Manutenzione e ispezione generale secondo le direttive W3/C2

Leistungsdiagramm KRV-Ventil PN 16**Diagramme de performance KRV-Robinet oblique PN 16****Diagramma di prestazione KRV-Valvola PN 16**